SPRINGOS®

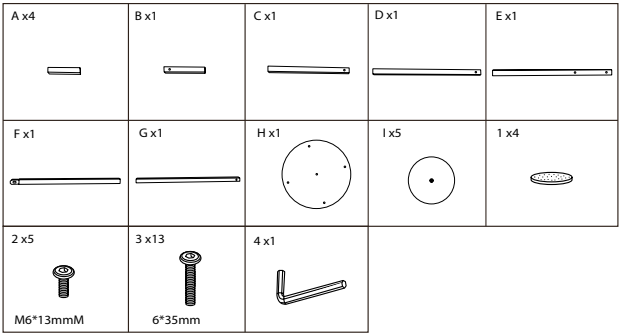
GA0217

WOODEN FLOWER STAND
KWIETNIK DREWNIANY

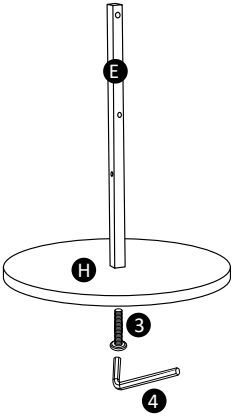
DE	HOLZBLUMENTOPFSTÄNDER
CZ	DŘEVĚNÝ KVĚTINOVÝ STOJAN
SK	DREVENÝ STOJANE NA KVETINÁČE
ES	SOPORTE DE MACETAS DE MADERA
FR	SUPPORT DE POT DE FLEURS EN BOIS
HU	FA VIRÁGTARTÓ ÁLLVÁNY
IT	SUPPORTO PER VASI IN LEGNO
RO	SUPORT DE GHIVECI DIN LEMN
NL	HOUTEN BLOEMPOTSTANDAARD
LT	MEDINIS GĖLIŲ VAZONŲ LAIKIKLIS
LV	KOKA PUĶU PODU TURĒTĀJS
BG	ДЪРВЕНА СТОЙКА ЗА ЦВЕТЯ



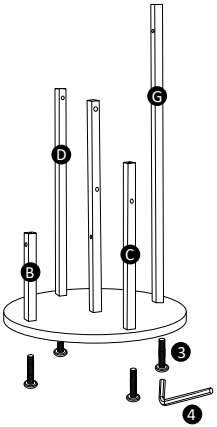
EN: Before you start assembling, make sure you have all the parts.
PL: Przed rozpoczęciem składania, upewnij się, że posiadasz wszystkie części.
DE: Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile haben.
CZ: Než začnete sestavovat, ujistěte se, že máte všechny díly.
SK: Skôr ako začnete montovať, uistite sa, že máte všetky diely.
ES: Antes de empezar a montar, asegúrese de que tiene todas las piezas.
FR: Avant de commencer à assembler, assurez-vous que vous avez toutes les pièces.
HU: Mielőtt elkezdené összeszerelni a hintát, győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan-e.
IT: Prima di assemblare, assicurarsi di avere tutti i pezzi.
RO: Inainte de a începe asamblarea, asigurați-vă că aveți toate piesele.
NL: Voordat u met de montage begint, moet u ervoor zorgen dat u over alle onderdelen beschikt.
LT: Prieš pradėdami surinkti įsitikinkite, kad turite visas dalis.
LV: Pirms montažas sakšanas parliecinieties, ka jums ir visas detaļas.
BG: Преди да започнете сглобяването, уверете се, че разполагате с всички части.



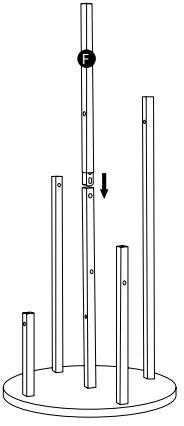
1



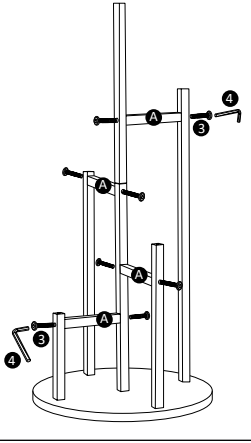
2



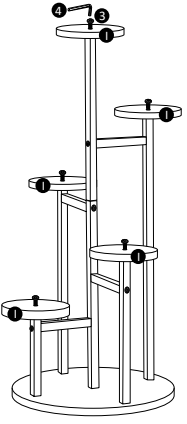
3



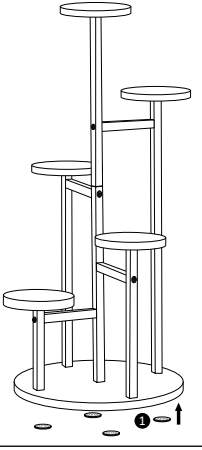
4



5



6



CLICK



ENGLISH

POLSKI

DEUTSCH

ČEŠTINA

SLOVENČINA

ESPAÑOL

FRANÇAIS

MAGYAR

ITALIANO

ROMÂNĂ

NEDERLANDS

LIETUVIŲ

LATVIEŠU

БЪЛГАРСКИ

EN

MANUAL INSTRUCTION

Before using the product, please read all safety and operating instructions. Keep the manual for future reference.

Usage:

The product should only be used as described in the manual and for the intended purpose. Do not use the plant stand in any way other than specified in the manual. Do not modify the product, as this may lead to damage. The product is for household use only.

Technical Data:

Maximum load: 25 kg.

Warnings:

This product is not a toy. Never leave children unattended with packaging materials, as there is a risk of suffocation. The product should only be used under adult supervision and should not be used as a toy. Before using the product, ensure it is properly stable. Do not stand or sit on the plant stand. The product is not designed for climbing or playing. Ensure that children do not pull up on or lean against the stand, as it may tip over. Place the product on a level, hard surface. The shelves of the plant stand should only be loaded in the center. The product is designed for indoor use only – due to the shelves made of particleboard, which can be damaged by moisture, it is not recommended to use the product outdoors. Take care to avoid pinching fingers or hands during assembly or disassembly. Improper distribution or excessive amounts of items placed on the stand can cause damage. Regularly check the product for damage or signs of wear. Do not use the product if it is damaged. Loose screw connections may occur during use. Regularly check that all screw connections are tight. Loose connections should be immediately corrected by tightening the appropriate screws and connectors. Ensure even weight distribution when using the product. The shelves can be easily damaged by items with sharp or rough surfaces. The product should be placed at least 1 meter away from active heat sources. Avoid placing the product in high humidity areas or on wet surfaces, as the shelves may absorb water. Do not exceed the maximum load capacity of the product.

Follow safety instructions and the complete operating manual to avoid property damage and personal injury.

Storage, Cleaning:
When not in use, the product should always be stored in a dry and clean place at room temperature. Clean only with water and a mild detergent—use a damp cloth, and dry thoroughly after cleaning. IMPORTANT! Do not clean with harsh cleaning agents.

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z wszystkimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługi. Należy zachować instrukcję na przyszłość.

Zastosowanie:

Produkt należy użytkować wyłącznie w opisany w instrukcji sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Zabrania się wykorzystywania kwietnika w inny sposób niż podany w instrukcji. Nie należy wprowadzać zmian w produkcie, może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Produkt wyłącznie do użytku domowego.

Dane techniczne:

Maksymalne obciążenie: 25 kg

Ostrzeżenia:

Produkt nie jest zabawką. Nigdy nie należy zostawiać dzieci bez nadzoru osoby dorosłej z materiałem opakowania, może grozić uduszeniem. Z produktu można korzystać tylko pod nadzorem osoby dorosłej, nie można używać go jako zabawki.
Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę czy jest on odpowiednio stabilny. Nie wolno stawać ani siadać na kwietniku. Produkt nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy. Należy upewnić się że dzieci nie będą się na nim podciągać ani o niego opierać – kwietnik może się przewrócić.
Produkt należy stawiać na równym, twardym podłożu. Półki kwietnika można obciążać tylko po środku. Produkt został zaprojektowany do użytku wewnątrz pomieszczeń – ze względu na blaty z płyty meblowej, które mogą ulec uszkodzeniu pod wpływem wilgoci nie zaleca się korzystania z produktu na zewnątrz.
Podczas rozkładania lub składania należy uważać na ręce i palce.
Nieodpowiednie rozmieszczenie lub zbyt duża ilość elementów postawionych na kwietniku może prowadzić do jego uszkodzenia.
Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń lub śladów zużycia. Nie korzystaj z produktu, gdy jest uszkodzony.
Podczas eksploatacji mogą wystąpić przypadki poluzowania połączeń śrubowych. Należy regularnie sprawdzać poprawność dokręcenia wszystkich połączeń śrubowych. Luzy na połączeniach należy niezwłocznie likwidować, poprzez dokręcenie odpowiednich śrub i łączników.

Podczas korzystania z produktu należy zwrócić uwagę na równomierne obciążenie.
Półki można łatwo uszkodzić przedmiotami o ostrych lub szorstkich powierzchniach.
Produkt powinien być ustawiony w odległości nie mniejszej niż 1m od czynnych źródeł ciepła. Należy unikać stawiania produktu w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności , bądź na mokrej powierzchni (półki mogą absorbować wodę).
Nie zaleca się obciążać produktu ponad jego maksymalną nośność.
Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa oraz kompletnej instrukcji obsługi, aby unikać szkód materialnych i obrażeń ciała.

Przechowywanie, czyszczenie:
Gdy produkt jest nie używany należy zawsze przechowywać go w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą z dodatkiem delikatnego detergentu – wilgotną ściereczką, a po czyszczeniu wytrzeć do sucha. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

DE

MONTAGEANLEITUNG

Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Anwendung:

Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben und für den angegebenen Zweck. Es ist verboten, das Produkt anders als in der Anleitung angegeben zu verwenden. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor, da dies zu Schäden am Produkt führen kann. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Technische Daten:

Maximale Belastung: 25 kg

Warnhinweise:

Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterialien spielen, da Erstickungsgefahr besteht. Das Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden und ist nicht als Spielzeug geeignet. Vor der Verwendung muss sichergestellt werden, dass das Produkt ausreichend stabil ist. Es ist verboten, auf dem Blumenständer zu stehen oder zu sitzen. Der Blumenständer ist kein Klettergerät und sollte nicht zum Spielen verwendet werden. Kinder dürfen sich nicht an den Ständer lehnen oder ihn als Stütze benutzen – der Blumenständer könnte umkippen. Das Produkt sollte auf einer ebenen, festen Oberfläche aufgestellt werden. Die Regale des Blumenständers dürfen nur in der Mitte belastet werden.

Das Produkt ist für den Innenbereich konzipiert – aufgrund der Regalböden aus Möbelplatte, die durch Feuchtigkeit beschädigt werden können, wird die Verwendung im Freien nicht empfohlen. Beim Auf- oder Abbauen des Produkts ist darauf zu achten, dass Hände und Finger nicht eingeklemmt werden. Eine unsachgemäße Verteilung oder eine zu große Menge an Gegenständen auf dem Blumenständer kann zu Beschädigungen führen. Das Produkt sollte regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung überprüft werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Es kann vorkommen, dass sich Schraubverbindungen während der Nutzung lockern. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Lockerungen sind sofort durch Anziehen der entsprechenden Schrauben und Verbindungen zu beheben. Achten

Sie während der Nutzung des Produkts auf eine gleichmäßige Belastung. Die Regale können durch Gegenstände mit scharfen oder rauen Oberflächen leicht beschädigt werden. Das Produkt sollte in einem Abstand von mindestens 1 Meter von aktiven Wärmequellen aufgestellt werden.
Vermeiden Sie es, das Produkt in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder auf nassen Oberflächen aufzustellen (die Regale könnten Wasser aufnehmen). Das Produkt sollte nicht über seine maximale Tragfähigkeit hinaus belastet werden.
Die Sicherheitshinweise und die vollständige Bedienungsanleitung müssen beachtet werden, um Sachschäden und Verletzungen zu vermeiden.

Lagerung, Reinigung:
Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, sollte es immer an einem trockenen und sauberen Ort bei Raumtemperatur aufbewahrt werden. Reinigen Sie es nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel – mit einem feuchten Tuch, und wischen Sie es nach der Reinigung trocken. WICHTIG! Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel zur Reinigung.

CZ

NÁVOD NA MONTAŽ

Před použitím výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití.

Použití:

Výrobek smí být používán pouze způsobem popsaným v návodu a k uvedenému účelu. Je zakázáno používat stojan jiným způsobem, než je uvedeno v návodu. Výrobek neupravujte, mohlo by dojít k jeho poškození. Pouze pro domácí použití.

Technické údaje:

Maximální zatížení: 25 kg

Varování:

Produkt není hračka. Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru dospělé osoby, hrozí nebezpečí udušení. Výrobek smí být používán pouze pod dohledem dospělé osoby a nesmí být používán jako hračka.

Než začnete výrobek používat, zkontrolujte, zda je dostatečně stabilní. Nestůjte ani nesedejte na záhon. Výrobek není zařízení na lezení ani hraní. Dbejte na to, aby se děti nevytahovaly nebo se o něj neopíraly – stojan na květiny se může převrátit.

Výrobek by měl být umístěn na rovném a pevném povrchu. Police stojanu na květiny lze zatížit pouze uprostřed. Výrobek byl navržen pro použití v interiéru – vzhledem k deskám nábytku, které mohou být poškozeny vlhkostí, se nedoporučuje venkovní použití.

Při rozkládání a skládání dávejte pozor na ruce a prsty.

Nevhodné umístění nebo příliš mnoho předmětů na stojanu může vést k poškození.

Výrobek pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.

Během provozu může dojít k uvolnění šroubových spojů. Pravidelně kontrolujte těsnost všech šroubových spojů. Volnosti ve spojích je třeba okamžitě odstranit dotažením příslušných šroubů a spojovacích prvků.

Při používání výrobku je třeba dbát na rovnoměrné zatížení.

Předměty s ostrým nebo drsným povrchem mohou police snadno poškodit.

Výrobek by měl být umístěn nejméně 1 m od aktivních zdrojů tepla.

Neumisťujte výrobek do vlhkých prostor nebo na mokré povrchy (police mohou absorbovat vodu).

Nedoporučuje se zatěžovat výrobek nad jeho maximální nosnost. Dodržujte bezpečnostní pokyny a kompletní návod k obsluze, abyste zabránili poškození materiálu a zranění osob.

Skladování, čištění:
Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být skladován na suchém a čistém místě při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a jemným čisticím prostředkem - vlhkým hadříkem a po čištění otřete do sucha. DŮLEŽITÉ Nečistěte pomocí drsných čisticích prostředků.

SK

NÁVOD NA MONTÁŽ

Pred použitím produktu si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Uschovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.

Použitie:

Výrobok sa smie používať len tak, ako je opísané v návode na použitie a na uvedený účel. Je zakázané používať záhon iným spôsobom, ako je uvedené v návode. Nevykonávajte zmeny na produkte, môže dôjsť k jeho poškodeniu. Výrobok len na domáce použitie.

Technické údaje:

Maximálne zaťaženie: 25 kg

Varovania:

Výrobok nie je hračka. Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom bez dozoru dospelej osoby, môže hroziť riziko udusenia.
Výrobok sa môže používať len pod dohľadom dospelej osoby a nesmie sa používať ako hračka.
Pred použitím výrobku si všimnite, či je dostatočne stabilný. Nestojte ani neseďte na stojane. Výrobok nie je zariadenie na lezenie alebo hranie. Dbajte na to, aby naň deti neťahali a neopierali sa oň – stojan by sa mohol prevrátiť.
Výrobok by mal byť umiestnený na rovnom, pevnom povrchu.
Poličky stojana je možné zaťažiť iba v strede. Výrobok bol navrhnutý na použitie v interiéri – vzhľadom na dosky nábytku, ktoré môžu byť poškodené vlhkosťou, sa neodporúča používať ho v exteriéri.
Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor na ruky a prsty.
Nevhodné umiestnenie alebo príliš veľa prvkov umiestnených na stojane môže viesť k poškodeniu.
Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je poškodený alebo či sa na ňom neprejavujú známky opotrebovania. Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený. Počas prevádzky môže dôjsť k uvoľneniu skrutkových spojov. Pravidelne kontrolujte tesnosť všetkých skrutkových spojov. Vôle v spojoch by sa mali okamžite odstrániť dotiahnutím príslušných skrutiek a spojovacích prvkov.
Pri používaní výrobku je potrebné dbať na rovnomerné zaťaženie.
Police sa môžu ľahko poškodiť predmetmi s ostrým alebo drsným povrchom.
Výrobok by mal byť umiestnený minimálne 1 m od aktívnych zdrojov tepla. Výrobok neumiestňujte do vlhkých priestorov alebo na mokré povrchy (police môžu absorbovať vodu).

Neodporúča sa zaťažovať výrobok nad jeho maximálnu nosnosť. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a kompletný návod na obsluhu, aby ste zabránili materiálnym škodám a zraneniam osôb.

Skladovanie, čistenie:
Ak sa výrobok nepoužíva, mal by sa skladovať na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote. Čistite len vodou a jemným čistiacim prostriedkom - vlhkou handričkou a po čistení utrite do sucha. DÔLEŽITÉ! Nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.

ES

INSTRUCCIÓN DE MONTAJE
Lea cuidadosamente todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento del producto antes de usarlo.

Uso:
El producto sólo debe utilizarse tal y como se describe en el manual de instrucciones y de acuerdo con el uso previsto. Está prohibido utilizar la jardinera de otra manera que no sea la especificada en las instrucciones. No modifique el producto, ya que esto podría causar daños. El producto es sólo para uso doméstico.

Las características técnicas:
Carga máxima: 25 kg

Advertencias:
El producto no es un juguete. Nunca deje a los niños sin supervisión de un adulto cerca del material de embalaje, ya que existe riesgo de asfixia. El producto sólo puede utilizarse bajo la supervisión de un adulto y no debe ser utilizado como juguete. Por favor, antes de utilizar el artículo, compruebe si es lo suficientemente estable. No se ponga de pie ni se siente en la jardinera. El producto no es un objeto para subir a él o un objeto para juegos. Asegúrese de que los niños no se suban a la jardinera ni se apoyen en ella, ya que podría caerse. El producto se debe colocar sobre una superficie nivelada y estable. Los estantes de la jardinera sólo se pueden cargar por el centro. El producto ha sido diseñado para el uso en interiores; debido a que las tablas pueden dañarse debido a la humedad, no se recomienda el uso en exteriores. Hay que tener cuidado con las manos y los dedos al plegar o desplegar la jardinera. La colocación incorrecta o el exceso de elementos en la jardinera pueden dañar el producto. Hay que comprobar con regularidad si el producto presenta daños o signos de desgaste. No utilice el producto si está dañado. Las uniones de tornillos pueden aflojarse durante su uso. Compruebe periódicamente el apriete de todas las uniones atornilladas. La holgura en las uniones debe eliminarse inmediatamente apretando los tornillos y fijaciones adecuados. Al utilizar el producto, hay que tener cuidado de que la carga sea uniforme. Los estantes pueden dañarse fácilmente con objetos de superficie afilada o áspera. Hay que colocar el producto al menos una distancia de 1 m de las fuentes de calor activas. No coloque el producto en lugares húmedos ni sobre superficies mojadas (las baldas pueden absorber agua). No se

recomienda cargar el producto superando su capacidad de carga máxima.
Respete las indicaciones de seguridad y el manual de instrucciones completo para evitar daños materiales y lesiones corporales.

Conservación, limpieza:
Guarde siempre el producto en un lugar seco y limpio a temperatura ambiente cuando no lo utilice. Hay que limpiarlo sólo con agua y detergente suave, con un paño húmedo y secarlo después de limpiarlo. IMPORTANTE: No limpiar la jardinera con productos de limpieza fuertes.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

Application :
Le produit ne doit être utilisé que de la manière décrite dans les instructions et conformément à son usage prévu. Il est interdit d'utiliser la jardinière d'une autre manière que celle spécifiée dans les instructions. Ne modifiez pas le produit, car vous risqueriez de l'endommager. Produit à usage domestique uniquement.

Caractéristiques techniques :
Charge maximale : 25 kg

Avertissements :
Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance d'un adulte avec le matériau d'emballage, car il y a un risque d'étouffement. Le produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et ne doit pas être utilisé comme un jouet. Avant de commencer à utiliser l'article, assurez-vous qu'il est suffisamment stable. Ne pas se tenir debout ou s'asseoir sur la jardinière. Le produit n'est pas un dispositif d'escalade ou de jeu. Veillez à ce que les enfants ne s'y accrochent pas ou ne s'y appuient pas, car la jardinière pourrait se renverser.
Le produit doit être placé sur une surface plane et ferme. Les étagères de la jardinière ne peuvent être chargées qu'au milieu. Le produit a été conçu pour une utilisation en intérieur — en raison des plans de travail en panneaux de meubles, qui peuvent être endommagés par l'humidité, son utilisation en extérieur n'est donc pas recommandée. Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous dépliez ou repliez le produit.
Un placement inapproprié ou un trop grand nombre d'éléments placés sur la jardinière peuvent entraîner des dommages. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé ou qu'il ne présente pas de traces d'usure. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Le desserrage des raccords à vis peut se produire en cours de fonctionnement. Il convient de vérifier régulièrement le serrage de tous les raccords à vis. Le desserrage des raccords doit être éliminé immédiatement en resserrant les vis et les attaches appropriées.

Lors de l'utilisation du produit, il faut veiller à le charger uniformément.
Les étagères peuvent facilement être endommagées par des objets aux surfaces tranchantes ou rugueuses.
Le produit doit être placé à au moins 1 mètre des sources de chaleur actives. Éviter de placer le produit dans des endroits humides ou sur des surfaces mouillées (les étagères peuvent absorber l'eau).
Il n'est pas recommandé de charger le produit au-delà de sa capacité de charge maximale.
Respecter les consignes de sécurité et le mode d'emploi complet afin d'éviter les dommages matériels et corporels.

Stockage, nettoyage :
Conserver toujours le produit dans un endroit sec et propre, à température ambiante, lorsqu'il n'est pas utilisé. Nettoyer uniquement avec de l'eau et un détergent doux (avec un chion humide) et essuyer après le nettoyage. IMPORTANT ! Ne pas nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs.

HU

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Kérjük, olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást a termék használata előtt. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi használatra.

Alkalmazás:

A termék csak a használati utasításban leírtak szerint és a megadott célra használható. A virágállványt tilos a használati utasításban meghatározottaktól eltérő módon használni. Ne módosítsa a terméket, ez annak károsodásához vezethet. Kizárólag háztartási használatra szánt termék.

Műszaki adatok:

Maximális terhelhetőség: 25 kg

Figyelmeztetések:

A termék nem játék. Soha ne hagyja a gyermekeket felnőtt felügyelete nélkül a csomagolóanyaggal, fennállhat a fulladás veszélye. A termék csak felnőtt felügyelete mellett használható, és nem használható játékként.

A cikk használata előtt kérjük, vegye figyelembe, hogy az kellően stabil-e. Ne álljon vagy üljön a virágállványra. A termék nem mászó- vagy játszóeszköz. Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem húzzák fel magukat rá, vagy nem támaszkodnak neki – a virágállvány felborulhat.

A terméket sík, szilárd felületre kell állítani. A virágállvány polcai csak a közepükön terhelhetők. A terméket beltéri használatra tervezték – a nedvességtől károsodó bútorlap munkalapok miatt nem javasolt a termék kültéri használata.

Legyen óvatos a kezével és az ujjaival, amikor szét- vagy összeszereli. A nem megfelelő elhelyezés vagy a virágállványon elhelyezett túl sok elem annak károsodáshoz vezethet.

Rendszeresen ellenőrizze a terméket sérülések vagy kopás jelei tekintetében. Ne használja a terméket, ha az sérült. A használat során előfordulhat a csavarkötések meglazulása. Ellenőrizze rendszeresen az összes csavarkötés szorosságát. Az illesztések lazaságát azonnal meg kell szüntetni a megfelelő csavarok és kötőelemek meghúzásával.

A termék használata során ügyelni kell annak egyenletes terhelésére. A polcokat könnyen megrongálhatják az éles vagy durva felületű tárgyak. A terméket az aktív hőforrásoktól legalább 1 m távolságra

kell elhelyezni. Kerülje a termék magas nedvességtartalmú helyiségekbe vagy nedves felületekre helyezését (a polcok felszívhatják a vizet).
Nem ajánlott a terméket a maximális terhelhetőségen túl terhelni. Az anyagi károk és személyi sérülések elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági utasításokat és a teljes használati utasítást.

Tárolás, tisztítás:
Ha a termék használaton kívül van, mindig száraz és tiszta helyen, szobahőmérsékleten tárolja. Csak vízzel és enyhe mosószerrel – nedves ruhával – tisztítsa, és tisztítás után törölje szárazra.
FONTOS! Ne tisztítsa durva tisztítószerekkel.

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per la sicurezza e l'uso. Conservare le istruzioni per una futura consultazione.

Utilizzo:
Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni e in conformità con l'uso previsto.
Non è consentito utilizzare il portafiori in modo diverso dalle istruzioni. Non modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Dati tecnici:
Carico massimo: 25 kg

Avvertenze:
Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini senza la supervisione di un adulto con il materiale d'imballaggio, potrebbe esserci il rischio di soffocamento. Il prodotto deve essere utilizzato solo sotto supervisione di un adulto, non deve essere usato come un giocattolo.
Prima di utilizzare l'articolo, assicurarsi che sia adeguatamente stabile. Non stare in piedi o seduti su portafiori. Il prodotto non è un dispositivo per arrampicarsi o giocare. Assicurarsi che i bambini non si tirino su o si appoggino ad essa – l'aiuola potrebbe ribaltarsi.
Il prodotto deve essere collocato su una superficie piana e dura.
I ripiani dell'aiuola possono essere caricati solo al centro.
Il prodotto è stato progettato per l'uso in ambienti interni – l'uso all'esterno è sconsigliato a causa dei piani dei mobili, che possono essere danneggiati dall'umidità. L'uso all'aperto è sconsigliato.
Fare attenzione alle mani e alle dita quando si dispiega o si piega il prodotto.
Un posizionamento errato o un numero eccessivo di pezzi sull'aiuola può causare danni alla stessa.
Controllare regolarmente che il prodotto non presenti danni o segni di usura. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Durante il funzionamento possono verificarsi casi di allentamento dei collegamenti a vite. Controllare regolarmente il serraggio di tutti i collegamenti a vite. L'allentamento dei collegamenti deve essere eliminato immediatamente, stringendo le viti e gli elementi di fissaggio adatti.

Prestare attenzione a un carico uniforme quando si utilizza il prodotto. I ripiani possono essere facilmente danneggiati da oggetti con superfici taglienti o ruvide.
Il prodotto deve essere collocato a non meno di 1 m di distanza da fonti di calore attive.
Evitare di collocare il prodotto in ambienti con elevata umidità o su superfici bagnate (i ripiani possono assorbire acqua).
Non si consiglia di caricare il prodotto oltre la sua capacità massima di carico.
Osservare le norme di sicurezza e le istruzioni per l'uso complete per evitare danni materiali e lesioni personali.

Conservazione, pulizia:
Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e pulito quando non viene utilizzato, a temperatura ambiente. Pulire solo con acqua e detergente delicato - con un panno umido e asciugare dopo la pulizia. IMPORTANTE! Non pulire con detergenti aggressivi.

RO

INSTRUCȚIUNI MONTARE

Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile de siguranță și operare înainte de a utiliza produsul. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.

Aplicație:

Produsul trebuie utilizat doar în modul descris în instrucțiuni și conform destinației indicate. Este interzis să folosiți jardiniera în alt mod decât cel specificat în instrucțiuni. Nu trebuie să efectuați modificări produsului, aceasta ar putea duce la deteriorarea sa. Produs destinat exclusiv uzului casnic.

Specificații tehnice:

Sarcina maximă: 25 kg

Avertisment:

Produsul nu este o jucărie. Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați de un adult cu materialul de ambalare, există riscul de sufocare. Produsul trebuie folosit doar sub supravegherea unei persoane adulte, nu trebuie folosit ca jucărie.

Înainte de a utiliza articolul, vă rugăm să observați dacă este suficient de stabil. Nu stați sau nu vă așezați pe jardinieră. Produsul nu este un dispozitiv de cățărat sau de joacă. Este important să vă asigurați că copiii nu se vor cățăra pe ea sau se vor sprijini de ea – jardiniera s-ar putea răsturna.

Produsul trebuie așezat pe o suprafață plană, fermă. Rafturile jardinierei pot fi încărcate numai în mijloc. Produsul este destinat utilizării în interior – datorită blaturilor din plăci de mobilier, care pot fi deteriorate de umiditate, nu se recomandă utilizarea produsului în aer liber.

În timpul desfășurării sau plierii, trebuie să fiți atenți la mâini și degete.

Amplasarea necorespunzătoare sau prea multe elemente așezate pe jardinieră poate duce la deteriorarea acestuia.

Este important să verificați regulat produsul pentru deteriorări sau semne de uzură. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. În timpul exploatării pot apărea cazuri de slăbire a conexiunilor șuruburilor. Este important să verificați în mod regulat corectitudinea strângerii tuturor conexiunilor șurubelnițelor. Distanțele de pe conexiuni trebuie eliminate imediat prin strângerea șuruburilor și a elementelor de fixare corespunzătoare.

În timpul utilizării produsului, trebuie să acordați atenție distribuirii uniforme a încărcăturii acestuia.

Rafturile pot fi deteriorate cu ușurință de obiecte cu suprafețe ascuțite sau aspre.
Produsul trebuie plasat la o distanță de cel puțin 1m față de sursele active de căldură. Nu se recomandă plasarea produsului în încăperi cu umiditate ridicată sau pe suprafețe umede (rafturile pot absorbi apa).
Nu se recomandă încărcarea produsului peste capacitatea sa maximă de încărcare.
Este important să respecți indicațiile de siguranță și instrucțiunile complete de utilizare pentru a evita deteriorările materiale și vătămările corporale.

Depozitare, curățare:
Când produsul nu este utilizat, acesta trebuie păstrat într-un loc uscat și curat, la temperatura camerei. Curățați numai cu apă, adăugând un detergent delicat – o cârpă umedă și ștergeți după curățare. IMPORTANT! Nu curățați cu agenți de curățare agresivi.

NL

MONTAGE-INSTRUCTIES.
Lees alle veiligheids- en bedieningsinstructies voordat u het product gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Gebruik:
Het product mag alleen worden gebruikt op de manier beschreven in de instructies en voor het beoogde doel. Het is verboden het bloembed op een andere manier te gebruiken, behalve zoals aangegeven in de instructies. Breng geen wijzigingen aan het ontwerp van het product aan, omdat dit het product kan beschadigen. Het product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.

Specificaties:
Maximale belasting: 25 kg

Waarschuwing:
Het product is geen speelgoed. Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met verpakkingsmateriaal, aangezien er gevaar voor verstikking bestaat. Het product mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt, het kan niet als speelgoed worden gebruikt.
Zorg ervoor dat het product voldoende stabiel is voordat u het gebruikt. Ga niet op het bloembed staan of zitten. Het product is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat kinderen zich er niet aan optrekken en er niet op leunen – het bloembed kan omvallen.
Het product moet op een vlakke, harde ondergrond worden geplaatst. De planken van het bloembed kunnen alleen in het midden worden geladen. Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis – het wordt niet aanbevolen om buitenshuis te gebruiken vanwege de tafelbladen van meubelplaten, die door vocht kunnen worden beschadigd.
Wees voorzichtig met uw handen en vingers bij het demonteren of monteren.
Onjuiste plaatsing of te veel spullen op het bloembed kunnen het beschadigen.
Controleer het product regelmatig op beschadigingen of gebruikssporen. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
Tijdens het gebruik kunnen schroefverbindingen losraken. Controleer regelmatig de dichtheid van alle schroefverbindingen. Het losraken van de verbindingen moet onmiddellijk worden verholpen door de bijbehorende schroeven en bevestigingsmiddelen aan te draaien.
Bij gebruik van het product moet erop worden gelet dat het

gelijkmatig wordt geladen.
Planken kunnen gemakkelijk worden beschadigd door voorwerpen met scherpe of ruwe oppervlakken.
Het product moet op een afstand van minimaal 1 m van actieve warmtebronnen worden geplaatst. Plaats het product niet in vochtige ruimtes of op natte oppervlakken (planken kunnen water absorberen).
Het wordt niet aanbevolen om het product verder te laden dan de maximale laadcapaciteit.
Volg de veiligheidsinstructies en de volledige bedieningsinstructies om materiële schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

Opslag, reiniging:
Bewaar het product altijd op een droge en schone plaats bij kamertemperatuur wanneer het niet in gebruik is. Alleen reinigen met water en een mild reinigingsmiddel (een vochtige doek) en na het reinigen droogwrijven. LET OP! Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

LT

MONTAVIMO INSTRUKCIJA
Prieš naudodami gaminį, perskaitykite visas saugos ir naudojimo instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Paskirtis:
Gaminį galima naudoti tik taip, kaip aprašyta instrukcijoje, ir tik nurodytu tikslu. Draudžiama naudoti gėlių lentynėlių kitaip, nei nurodyta instrukcijoje. Nemodifikuokite gaminio, nes tai gali jį sugadinti. Produktas skirtas tik naudoti buityje.

Techniniai duomenys:
Didžiausia apkrova: 25 kg

Įspėjimai:
Produktas nėra žaislas. Niekada nepalikite vaikų su pakavimo medžiaga be suaugusiųjų priežiūros, nes gali kilti uždusimo pavojus. Gaminį galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems ir jo negalima naudoti kaip žaislo.
Prieš naudodami prekę atkreipkite dėmesį, ar ji yra pakankamai stabili. Nestovėkite ir nesėdėkite ant gėlyno. Šis gaminys nėra laipiojimo ar žaidimo įrenginys. Įsitikinkite, kad vaikai ant jo nesitraukia ir nesiremia į jį – gėlynas gali apvirsti.
Produktas turi būti padėtas ant lygaus, tvirto paviršiaus. Gėlių lentynėlės gali būti kraunamos tik per vidurį. Gaminys skirtas naudoti patalpose – dėl baldų plokščių stalviršių, kuriuos gali pažeisti drėgmė, nerekomenduojama naudoti produkto lauke.
Išskleisdami ar sulankstydami būkite atsargūs ir saugokite rankas bei pirštus.
Netinkamai išdėstyti elementai arba per daug elementų ant gėlyno gali jį pažeisti.
Reguliariai tikrinkite, ar gaminys nėra sugadintas arba ar nėra nusidėvėjimo požymių. Nenaudokite gaminio, jei jis yra sugadintas.
Eksploatuojant gali atsilaisvinti varžtinės jungtys. Reguliariai tikrinkite visų varžtinių jungčių sandarumą. Sujungimų laisvumą reikia nedelsiant pašalinti priveržiant atitinkamus varžtus ir tvirtinimo elementus.
Naudojant gaminį reikia stengtis jį tolygiai apkrauti.
Lentynas galima lengvai pažeisti aštriais ar šiurkščiais paviršiais.
Produktą reikia statyti bent 1 m atstumu nuo aktyvių šilumos šaltinių.
Nedėkite gaminio drėgnose patalpose arba ant šlapio paviršiaus (lentynos gali sugerti vandenį).

Nerekomenduojama krauti gaminio didesne nei didžiausia leistina apkrova.
Laikykitės saugos nurodymų ir visos naudojimo instrukcijos, kad išvengtumėte materialinės žalos ir kūno sužalojimų.

Saugojimas, valymas:
Nenaudojamą gaminį visada laikykite sausoje ir švarioje vietoje, kambario temperatūroje. Valykite tik vandeniu ir švelniu plovikliu – drėgnu skudurėliu ir po valymo sausai nušluostykite. SVARBU! Nevalykite ėsdinančiais valikliais.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet visas drošības un lietošanas instrukcijas. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus turpmākai uzziņai.

Pielietojums:

Produktu drīkst lietot tikai tā, kā aprakstīts lietošanas instrukcijā, un tikai norādītajam mērķim. Ir aizliegts izmantot puķu dobi citādi, nekā norādīts instrukcijā. Neveiciet izmaiņas izstrādājumā, jo tas var izraisīt bojājumus. Izstrādājums paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.

Tehniskie dati:

Maksimālā slodze: 25 kg

Brīdinājumi:

Produkts nav rotaļlieta. Nekad neatstājiet bērnus bez pieaugušo uzraudzības ar iepakojuma materiālu, jo var rasties nosmakšanas risks. Šo izstrādājumu drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā, un to nedrīkst izmantot kā rotaļlietu.

Pirms izstrādājuma lietošanas ņemiet vērā, vai tas ir pietiekami stabils. Nestāviet un nesēdiet uz puķu dobes. Produkts nav kāpšanas vai spēļu ierīce. Pārliecinieties, ka bērni uz tās neuzvelk vai neatbalstās pret to – puķu dobe var apgāzties.

Izstrādājums jānovieto uz līdzenas, stingras virsmas. Puķu dobes plauktus var piekraut tikai pa vidu. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai iekštelpās – tā kā mēbeļu plātnes virsma var tikt bojāta mitruma ietekmē, to nav ieteicams lietot ārpus telpām.

Salikšanas vai izjaukšanas laikā esiet uzmanīgi ar rokām un pirkstiem. Nepareiza novietošana vai pārāk daudz elementu, kas novietoti uz puķu dobes, var radīt bojājumus.

Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts vai nav nodiluma pazīmju. Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Ekspluatācijas laikā var notikt skrūvju savienojumu atslābšana. Regulāri pārbaudiet visu skrūvju savienojumu hermētiskumu. Nekustīgums savienojumos nekavējoties jānovērš, pievelkot attiecīgās skrūves un stiprinājumus. Lietojot izstrādājumu, jāuzmanās, lai tas būtu vienmērīgi iekrauts. Plauktus var viegli sabojāt ar priekšmetiem ar asu vai raupju virsmu. Produkts jānovieto vismaz 1 m attālumā no aktīviem siltuma avotiem. Izvairieties novietot izstrādājumu paaugstināta mitruma telpās vai uz mitrām virsmām (plaukti var uzsūkt ūdeni).

Produktu nav ieteicams noslogot, pārsniedzot tā maksimālo kravnesību.

Ievērojiet drošības norādījumus un pilnu lietošanas instrukciju, lai izvairītos no materiālu bojājumiem un personiskiem ievainojumiem.

Uzglabāšana, tīrīšana:
Kad izstrādājums netiek lietots, to vienmēr uzglabājiet sausā un tīrā vietā istabas temperatūrā. Tīriet tikai ar ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli – ar mitru drānu un pēc tīrīšanas noslauciet sausu. SVARĪGI! Netīriet ar kodīgiem tīrīšanas līdzekļiem.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Преди употреба на продукта е необходимо да се запознаете с всички указания за безопасност и експлоатация. Инструкцията трябва да се запази за бъдещи справки.

Приложение:

Продуктът трябва да се използва само по начина, описан в инструкцията, и съгласно неговото предназначение. Забранява се използването на цветарника по друг начин, различен от посочения в инструкцията. Не трябва да се правят промени по продукта – това може да доведе до неговото повреждане. Продуктът е предназначен единствено за домашна употреба.

Технически данни:

Максимално натоварване: 25 kg

Предупреждения:

Продуктът не е играчка. Никога не оставяйте деца без надзор от възрастен с опаковъчните материали – има риск от задушаване. Продуктът може да се използва само под надзор от възрастен; не може да се използва като играчка.

Преди започване на използването трябва да се уверите, че продуктът е достатъчно стабилен. Не е позволено да се стои или сяда върху цветарника. Продуктът не е средство за катерене или игра. Уверете се, че децата няма да се опитват да се издърпват по него или да се облягат на него – цветарникът може да се преобърне.

Продуктът трябва да се поставя върху равна и твърда повърхност. Полиците на цветарника трябва да се натоварват само в средната им част. Продуктът е предназначен за употреба на закрито – поради плотовете от мебелни плоскости, които могат да се повредят от влага, не се препоръчва използването му на открито. При разгъване или сгъване трябва да се внимава за ръцете и пръстите.

Неподходящото разположение или твърде голямото количество предмети върху цветарника може да доведе до неговото повреждане.

Редовно проверявайте продукта за повреди или следи от износване. Не използвайте продукта, ако е повреден. По време на употреба е възможно разхлабване на винтовите съединения. Трябва редовно да се проверява дали всички винтови връзки са

добре затегнати. Разхлабените връзки трябва незабавно да се отстраняват чрез затягане на съответните винтове и съединители.
По време на употреба трябва да се осигури равномерно натоварване.
Полици могат да се повредят лесно от предмети с остри или грапави повърхности.
Продуктът трябва да бъде поставен на разстояние не по-малко от 1 m от активни източници на топлина. Да се избягва поставянето му в помещения с повишена влажност или върху мокра повърхност (полици могат да абсорбират вода).
Не се препоръчва претоварване на продукта над неговата максимална товароносимост.
Необходимо е да се спазват указанията за безопасност и пълната инструкция за употреба, за да се предотвратят материални щети и телесни наранявания.

Съхранение, почистване:
Когато продуктът не се използва, той трябва винаги да се съхранява на сухо и чисто място при стайна температура.
Почиствайте само с влажна кърпа.
ВАЖНО! Не използвайте агресивни почистващи препарати.

Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Výrobca / Fabricante / Fabricant / Gyártó / Produttore / Producător / Productie / Gamintojas / Ražotājs / Производител:

Springos sp. z o.o.; Kłaj 701; 32-015 Kłaj; Poland
www.springos.eu; kontakt@springos.pl

Made in PRC / Wyprodukowano w ChRL / Produziert in der PRC / Vyrobeno v ČLR / Vyrobené v ČĽR / Fabricado en la RPC / Fabriqué en PRC / Kínában gyártva / Prodotto in PRC / Fabricat în PRC / Gemaakt in de PRC / Pagaminta PRC / Ražots PRC / Произведено в КНР

v 1/ 2026